

דיינאט פאר די פאקטאריע פאר די יידן

עונומארטייטישע פארטיי - געזעלשאפט פאר די יידן - זייטונג

Nr. 204 (896) Łódź, Czwartek, 2 Września 1926 פירטער יאהרגאנג

24 71 Adres redakcji i administracji: Łódź, Piotrkowska 21. Tel 24 71

דעהלאראציע פון פוילען אין גענא

סקאראפאדסקי שווימט ארויס. בערלין, 1 (ספ. טעל.) אין דער הינער אוקראינישער קאלאניע האט גע- מאכט א גרויסע סענס-ציע די קאנפער- רענץ, וואס איז סארגעקומען צווישען דעם געוועז. העטמאן פון אוקאיינע סקאראפאדסקי (וואוינט איצט אלס נמי- ראנט אין דער סביבה פון בערלין) מיטן דייטשען אמבאסאדאר אין מאסקווא גראף פאן בראקדארף-ראנצוי. בעת דער דאזיגער קאנפערענץ זאל האבען בעטראכט-געווארען די איצטיגע פאליטישע סיטואציע אין סאוועטיש-אוקראינע.

פראפ. העמערער וועגען פוילענ'ס צוהונפט.

ווארשא, 1 (טעלעפאניש פון אונזער קארעספאנדענט) נעכטען האט דער פרויעס פון באנק פאלסקי'ה קארפיוסקי געמאכט אן אויפגאממע לכבוד דעם בראפעסאר קעמערער. פרויעס קארפיוסקי האט געהאלטען א רעדע. אין זיין ענטפער האט דער פראפ. קעמערער בעטאנט, אז ער גלויבט שטארק אין דער צוקונפט פון פוילען, ווייל דאס לאנד האט א סך נאטור-רייכטימער.

גענא, 1 (פאסט) איף דער היינטיגער גאכמיטאג דינער פלענאר זיצונג פון דער קאמיסיע האט דער מיניסטער סאקאל איבע געגעבען פאלגענדע דעק-לאראציע אין נאמען פון דער פוילישער רעגירונג. מכוה דאס רעכט פון פוילען אויף א שטענדיגען ארט אין רוס:

1. אין דעם מאמענט, ווען די קאמיסיע דארף זיך ארויסזאגען וועגען דעם פערזעסערען די צעהל שטענדיגע ערטער אין רוס פון דער ליגע. בין איך מחויב צו ע קלעהרען אין נאמען פון מיין רעגירונג, אז זי האט קיינמאל נישט אויפגעהערט צו האלטען דאס סאדערן פון פוילען א שטענדיגען ארט פאר זיך אין דאס אלס אזוי, וואס איז בעגרינדעט און געהערט איהר בלויו אין איהרע אייגענע אינטערעסען. צוליב איהר געאגראפישער לאגע, צוליב איהר פאליטישע ראליע אין איראפא, נאר אזוי צוליב די אינטערעסען פון דער אינטערנאציאנאלער געמיינשאפט, וועלכערס שלום-קאציע עס דריקט זיך אויס אין דער פעלקער-ליגע. דאס אנערקענען פאר פוילען א שטענדיגען ארט אין רוס פון דער פעלקער-ליגע וואלט, לויט דער איבערצייגונג פון דער פוילישער רעגירונג גאראנטירט אויף א זוכערען און ראציאנאלען אויפן די סטאביליזירונג פון די פערזעלטישען אין איראפא.

צוליב די דאזיגע טעמים וועט זיך פוילען רעזערווירען דאס רעכט צו פארערען, אז איהר פערלאנג זאל רעאליוורט ווערען אין דעם מאמענט, ווען זי וועט עס געפינען פאר פאסיג. ביי דער איצטיגער סיטואציע איז מיין רעגירונג גרייט נישט צו געגען. שטעלען זיך דער אויפגעוונג פון דער מראגע, וואס וואלט מעגליך געמאכט צו דיקווירירען דעם קריזיס אויפן נעביט פון דער פעלקער-ליגע.

ציהונג פון די דאלארובכעס.

40 טויזענד דאלאר האט גע- האונען נומער 223,188

Table with exchange rates for various currencies and goods, including columns for items and prices.

נעכטיגע בעשלוסען פון מיניסטארעו-ראט.

ווארשא, 1 (טעלעפאניש פון אונזער קארעספאנדענט) היינט איז פא- געקומען א זיצונג פון מיניסטארעו-ראט. צווישען אנדערען איז אנגענומען געווארען צו ענדערען דעם ארט. 54 פון קרימינאל קאדעקס אין דעם זיך, אז די געריכטען זאלען, אויך ביים ארויס- געבען שווערע שראף-אורטיילען, האבען דאס רעכט אראפצורעכענען טיילווייז אדער אינגאנצען די צייט, וואס דער פערמאטשער איז געזעסען ביזן פראצעס. ביז איצט האט עס נעגאלטען נאר ביי לייכטע שטראפען.

אי דא - א דארט!

ניי-יארק, 1. (טעלעפאניש דורך מיטן דוואגנאט) וועגען דער יודישער יט"א. דער פרויעדענט פון אמעריקא- נישען קרן היסוד, ה' סאמעל אונ- טערמיער איז ארויסגעטרעטען מיט אן- עפענטיכער אויפגאדערונג צו מאכען א סוף מיט דער פאלעמיק צווישען דער ציוניסטישער ארגאניזאציע אין אמעריקא

5.000 דאלאר פארן לאדזער רעמונגס-סאמיטעט.

ווארשא, 1 (טעלעפאניש פון אונזער קארעספאנדענט). דער ד. ה. ק. האט היינט אויסגעצאלט דעם צענטראלען לאנד-ראט פון פראפעסאנעלע-טער- איינען 7.500 דאלאר פאר ארבייטלעזע, און דעם רעסונגס-קאמיטעט אין ווארשא 6.000.

בעריכטען וועגען אונזער לאגע.

בערלין, 1. (טעלעפאניש דורך י. ט. א.) דער דוואגנאט-דירעקטא- ה' בערנארד קאהאן פאהרט אפ דעם 15. ד. ח. פון שעיבורג קיין ניו-יארק; צוזאמען מיט איהם פאהרט דער יוסף ראזען, דער דירעקטאר פון אגרא- דוואגנאט אין רוסלאנד.

זעלבסטמארדען אין ווארשא.

ווארשא, 1. (טעלעפאניש פון אונ- זער קארעספאנדענט) דער היינטיגער טאג איז רייך געווען מיט יודישע זעלבסטמארדען. פארמיטאג איז בעגאנגען זעלבסט- מארד א בעקאנטער יודישער בוכהאל- טער יצחק לאטע (ליצקא 2) וועלכער איז מיט א צייט צוריק רעדאצירט און גייסטיג קראנק געווארען.

די שטעלונג פון שפאניען אין דער פערדער-ליגע.

גענא, 1 (ספ. טעל.) די שטעלונג פון שפאניען פערבלייבט ווייטער א רע- טעניש. שפאניען ווארט אויך דער ער- לעדיגונג פון דער מאנאטער-פראגע. פרי דערנאך צו דעקלארירען איהר שטע- לונג צו דער ארגאניזאציע אין פעל- קער-ליגע. ראט. כאראקטעריסטיש איז דער פאקט, אז דער שפאנישער דעלע- גאט פאלאציאס האט זיך אינגאנצען צוויקענען אלטען פון דעם אנטיל אין די ארבייטען פון דער סוב-קאמיסיע. מאכטווייזענדיג עס מיטן מאנעל פון אינטערקאציעס מצד זיין רעגירונג. צו- בייטאן האט מיניסטער זאלעסקי פערלאזט גענא.

פאספארטען - בענרענצונגען קורירען... די קור-ערטער.

ווארשא, 1 (טעלעפאניש פון אונ- זער קארעספאנדענט) היינט איז פא- געקומען א קאנפערענץ פון אינערן- מיניסטעריום אויף וועלכער דער די- רעקטאר פון געזונטהייס-אכט, וואר- טשינסקי האט אנגעבען א בעריכט ווע- גען דעם מצב פון די קור-ערטער אין פוילען. ער האט אנגעוויזען, אז די פאספאר- טען - בענרענצונגען האבען געבראכט

דערצו, אז די מלוכה-קור-ערטער אין פוילען האבען אין סך הכל געגעבען א מיליאן מיט 400 טויזענד זאלטעס ריי- נעם ריוח. זיי די קור-ערטער וואלטען זיך גע- קאנט נאך בעסער ענטוויקלען, ווען זיי בעקומען קרעדיטען אויף אינוועסטיציעס. בסך הכל זענען פערהאן 5 מלוכה-שע קור-ערטער: בוסק, טשעכאטשינעק, קריניצא, שקלא און בורגוט.

ערד-ציטערנישען און שטורעם-וויןט.

ווי ען 1. (פאט.) די צייטונגען מעלדען פון אטען, אז נעכטען בייטאג האט זיך אין אטען (גריכענלאנד) און אין עטליכע פראווינק-שטעטלעך געלאזט טהילען א שטורקע ערד-ציטערניש, וואס האט אונגעמאכט גרויסע חורבנות. אונגעהויערע האט זיך די ערד-ציטערניש אין ספארטע.

נייער קו (פאט.) די היגע צייטונגען מעלדען וועגען א שטארקער ערד-ציטערניש אין מערב-מעסיקע.

לאנדאן 1. (פאט.) בעת דער נעכטיגער ערד-ציטערניש אויף די אפארי-שע אינזלען זענען 50 מאן אומגעקומען אויף דעם אינזלעל סייאל זענען כמעט אלע בנינים צושטערט געווארען, אין אויף די גאטען און וועגען האבען זיך געבילדעט טיפע שפאלטען אין דער ערד.

באריצעלאג 1. (פאט.) בעת א געוואלדיגען שטורם-וויןט זענען דא איינגעפאלען 2 הייזער 6 פרוזען זענען דער היגע געווארען.

רעפערעט פון דר. יוסף מרום פאר ענגלישע ארבייטער.

לאנדאן, (י.ט.א.) דער בעקאנטער ארבייטער-טוער פון פוילען, דר. יוסף מרום, וועלכער וויילט איצט אין ענג-לאנד, האט געהאלטען א רעפערעט אין דער „ארבייטער זומער-שויל“ אין איסט-טאן-לעדווס.

לאנדאן, (י.ט.א.) דער בעקאנטער ארבייטער-טוער פון פוילען, דר. יוסף מרום, וועלכער וויילט איצט אין ענג-לאנד, האט געהאלטען א רעפערעט אין דער „ארבייטער זומער-שויל“ אין איסט-טאן-לעדווס.

נייע האלאניעס אין ארץ-ישראל.

ירושלים. (י.ט.א.) די אמערי-קאן ציון קאמענוועלט האט בעשלאסען אנהויבען בויען א נייע קאלאניע מיט'ן נאמען „נורדיה“, צום אנדערנען פון דר. מאקס נארווי. די קאלאניע וועט זיך געפינען 12 קילאמעטער פון חיפה. די ארבייט ארום דער נייער קאלאניע וועט זיך אנהויבען אנטפאנג יאהר 1927.

ירושלים. אויף דעם דזשעדה-באדען, וועלכער גרעניצט זיך מיט דעם בעזיק פון דער „מנוי טעקסטיל-געוועלטהפעט“ און ייגט נישט ווייט פון

די גרויסע זידען-פאבריק „תל-אביב“ ווערט צוריק געעפנט.

ירושלים. (י.ט.א.) דער בעקאנטער ווינער אינדוסטריעלער ה' מאקס דעל-מיגער, וועלכער האט אויפגעשטעלט אין תל-אביב א גרויסע זידען-פאבריק, האט ווי בעקאנט, אנטאנג הי-יאהר געשלאגן סען די פאבrik אום פראקטעס געגען דעם גרויסען צאל אבזאקאל פון אריינגעיהרסע רויז-שטאפען אין ארץ-ישראל. אזוי אבער ווי אין יוני מאנאט ה.י. איז דער אריינגעהיר-צאל פון בלימווא-לעגע, וואלענע און זידענע פאבריק-דייטער פערקלענערט געווארען, הוט

האמוניכטישע אויפרופען

אויף זומער-וואוינונגען. ווארשע 1. (טעלעפאניש.) אין זא-קראסטיס, קאמשי-די, אטוואק אין סא-לעניצע זענען פאנדערגעווארפען גע-ווארען קאמוניסטישע אויפרופען, צווי-שען אנדערע מיט פאלגענדען אינהאלט: נידער מיט דער רעגירונג און מיט דער קריגס-פאליטיק פון די ה"ה באר-טעל אין פיליסטיק.

ווענען די שמראפען פאר פעררענע שטייערען.

ווארשע 1. (טעלעפאניש.) דאס פיל-גאנץ מיניסטערום טיילט-מיט, אז דער הנחה-טערמין פון נעהמען שטראפען אין דער הויך פון 2 פראצענט פאר מער-לעגענע דירעקטע שטייערען ווערט פרא-לאגירט ביזן 30 טען סעפטעמבער ה.י. דאס צורעכענען 10 פראצענט צו די פעררענע שטייערען ווערט אבגעלענט ביזן 15-טען סעפטעמבער, אבער דאס איז נאך נאנע אועלכע שטייערען, וואס האבען געדארט געצאקאלט ווערען פארן 16-טען יולי 1926.

שדחיתה-סקאנדאל אין ווארשא

ווארשא 1. (טעלעפאניש) מאנטאג אווענד האט זיך פראנער שטעט-הויז אויסגעבראכן אן שרעקליכער סקאנדאל, צוליב דעם, וואס א געוויסער שוחד האט אין פראנער שטעט-הויז געשאכטען א קאלב און צוליב אונפארזיכטיגקייט האט דער שוחד דאס קאלב נישט דער-שאכטען, לויט ווי עס פאדערט דער דיין, און אויף דעם קאלב איז אריינגע-שטעלט געווארען א שטעמפעל, אז ס'איז טריק, שפעטער איז צום קאלב צוגעקו-מען אנגעדרערער שוחד מיט א מנקר, וועלכער האט דאס קאלב בורק געווען אין - ארויפגעשטעלט א שטעמפעל „בשר“...

אנדערער זייט „בשר“ און געלענען איז עס צווישען די כשר'ע שטיקלעך. האבען זיי געמאכט א געוואלדי, אז ע'זיצער פון די שוחדים האט דא גע-וואלט בענעהן א שווינדל און כאכיל וויין זידען מיט כרמות, פון מינוט צו מינוט איז דער שוחד געווארען שטאר-קער און די מליש-ארבייטער האבען געדראקט. אז אויב דער נאנצער ענין וועט נישט נענלי אויפגעקלערט ווערען, וועלען זיי חרוב מאכען דאס גאנצע שטעט-הויז.

דערווייל האבען די שוחדים אבגע-שטעלט דאס שטעטען און מען האט אריבערגעשיקט צום פראנער רב, הרב ר' יעקב זילבערשטיין, וועלכער איז גלייך אראפגעקומען אין שטעט-הויז, נאך גרויס מיה אז דעם רב גע-לונגען צו בערההיגען די געמיטער און

לשמוע אל הרנה ואח התפלה.
מזר מאכען בעקאנט, אז אין לאקאל פון בית לחם. ווסכאדניא 70, פראנט 1. שטאק וועט ווע-רען גע-דאווענט **ימים נוראים** אין נאָמי: סובות פון בערההמסע בעלי תפלות. דז הכנסה נעהס פארן „בית לחם“. פריצער צו בילדיגע פרייווען! דינגען שטעט קאן מען אין לאקאל פון בית לחם: און דער פרניז פון 10-12 און פון 6-9 א.י.

מקט טענען צער בעטייליגען מזר זיך און דעם טויער פון הי' זינערל פון זולג דעם סויט פון זיין וון ג.י. ע. **מרדכי דוד פיין** זייט פון גאָט נעמדייסט! די פערוואלטהונג פון הא-אשטן מאכער מיטשער-פערואוין אן לאַדו

דערמנט דוקען מזר אויס אונזערבילייד חבר יעקב גרינשטיין זולג דעם סויט פון זיין בונדער ג.י. ע. **בנימין גרינשטיין** זייט נעטרייסט פון גאָט! די פערוואלטהונג פון קאמאשען מאכער מיטשער-פערואוין און לאַדו

אכטונג האלאניא-הענדרער!

אנהר ווערט אויסגעפאדערט ארויסצוהעמען דעם נייעם **צעניק נומער 11** וועלכער און אויסגעפארייט פון דער צווישען-פאראייניגטע קאמיטע און בעשטעמטע דוויזן ליכטוע אמט. בעסער ק.י. דער צעניק נומער 10 איז פון היינט אן נישט געלטוג.

די האלאניא-סעמיצע
פנים צענשאַרלעך הלמינהענדער פערואוין אויף לאדווער האיעוואוואדזשע, זאחאדווא 5. 859

נוצליך פאר אייער געזונד
דער בעוואוסטער ערשט-הלאסיגער **פענסיאנאט עלב נגער**
טאמאשאוו מאזאווי.

מאכט דערמנט בעקאנט, אז עס ווערען אונגענומען געטט אויף די נומערדע ימים טובים, ערשט קלאסיגע קוף מנט רייכע געוונער בעקעסטענונג אויך ווערט איינגעפאדערט אן איינעל מנין מיט א זעלענעם בעלי תפלה ער פענסיאנאט אז פון אלע זייטען ארוםגענומען פון די בעריהמסע ספאלער וועלכער איבעראל עלעקטרוישע בעליטהונג ווי אויך אלע מאדערנע בעקועמלעקטע, קורן: בעקיעס און פערזענליכעס פאל אן אלע הונגליכען פרייווען צונענליך.

בעטערקונג: דער פענסיאנאט וועט אויך צום ווינטער זיין אפן און איבעריס אין ספעציעלען יארמע וויגיגע ציטערען און עס ווערט בעוונדער אכט נעלענט אויף דער היים-ליקטע אונגענהער פארוועלונג און צופרידענהייט פון די בעסט. 565

חודה ראזענפערד
שפענדעט א שיעור מיט 35 זלאטים פאר דעם קראנקען זוהן פון דעם רבי'ן פון **שמאלנא 17**. 759

די פאר-האמיס'ע
צו רעוועלירען דז פרייווען פון בעפעקס צייט בעקער-מיטשער-צען און לאדו טיילט מיט, אז פון 3-טען סעפטעמבער פערפליכטעס פאלגענדע פרייווען פון בעפעקס: 665

ברויט 2 הילא 1-טע סארט	15 זל.
ברויט 2 הילא 2	10.5 זל.
ראווע 1	45 זל.

דער פרייווען פון זעמעל בלייבט ווי בוז היינט.

בעהאנטמאכונג
עס ווערט פעררינגען פלעצער אין **הרעניצערים שוהר**
הירינסקי 117
זידען אווענד פון 6 בון 9 א זייער. די פערוואלטהונג. 299

ווינשט אגוט יאהר אייערע קרובים, פריינד און בעקאנטע דורכ'ן „נייעם פאלקסבליאט“

לשנה טובה וואונשען פאר אינלאנד און אויסלאנד ווערען שוין אנגענומען אין אונזער אדמיניסטראציע פעטריק, 21 לויט א פערשטענדיגונג פון נייעם פאלקסבליאט מיט די יודישע צייטונגען פון אויסלאנד. העלען די לשנה טובה הא נשען איבערגעדרוקט ווערען אין די בלעטער פון נעהערדיגען לאנד. וואונשען ווערען אנגענומען צו הנחה-פרייזען—2 זל. פאר פוילען, 3 זל. פאר אויסלאנד.

א בלבול פון א פויער, וואס האט זיך מר געווען.

די פאליציי האט ארויסגעשיקט אגענטן פון קיין טישאוויצע, כדי גענויער די זאך אויסצופארשען. די אגענטען זענען צוריקגעקומען האלב-איבערצייגט, אז עס איז נישט מעגליך דאס דער פון דוידוואן אגענטען צו פראטאקאל זאל זיין אמת. די פאליציי האט זיך תיכף אומגע-קערט קיין סטרי און האט אין שפיט-טאג מיט טענדאר דוידוואן נאכמאל אויסגענומען א פראטאקאל, אבער אלץ איז זיי נישט קלאהר געווען, וואס דאס איז פארגעקומען.

ענדליך, בעת דעם גרויסען גערויער איז מען געווארן געווארען, אז טעף-דאך דוידוואן איז ביי זיין מוהמע אין פאליציע בכלל נישט געווען און מאג-טאג דעם 9-טען האט איהם די פאליציי אין שפיט-טאג צוגעדריקט צו דער וואנד און איהם אביסעל שטרענגער פעהערט. דאן האט ער זיך מודה געווען און דערצעהלט א גאר אנדערע געשיכטע: ווען ער איז געווארען קראנק, אויף דעם איצט פון די דאקטוירים פער-באנדאזשירטען ארט האט ער זיך זעהר געשעהמט פאר מענשען אין כרי זיך צו העלפען האט ער זיך ענטשלאסען מל צו זיין. ער האט נישט לאנג געקלעהרט און אזוי געטון, דאן, בשעת ער האט בעזעקט, אז אויך דאס האט נישט געהאלטען, און אז ער מוז קומען אין שפיט-טאג, האט ער זיך אויף א פאר טאג דערווייטערט פון דער היים, כדי צו קאנען צוריקקומען מיט דעם זומון: „וירען האבען איהם מיט געוואלד מל געווען“ און דאן אלס פון יודען איבער-געפאלענער צו קאנען לייכטער אין שפיט-טאג אויסגענומען ווערען.

אמעריקאניש-סאוועטישע התקרבות.

נען די פראייניגע שטאטען און רוס-לאנד ווי ברוג'ז מענשען צווישען זיך, מען בעגריסט זיך נישט, מען אנערקענט זיך נישט. עס קען נישט קומען קיין פערבע-סערונג, סיידיען די שטימונג אין אמע-ריקא זאל געפערט ווערען בונדע דער סאוועטישער מדינה, ס'הערשט דא א שטארקער ווידערוילען צו רוסלאנד, אפשר איז עס געבויט אויף פארא-טיילען, אשר - פערקערט - זענען דא בערעכטיגע סבות דערצו, אמעריקא האט אבער איצט נישט קיין אויטארי-טאטיווע מיינונג וועגען דעם, ווי רוס-לאנד זעהט איצט אויס, ווי דאס לעבען פארמירט זיך דארט, וואס די פאקטי-סע צווישטאנדען זענען. דארף מען הערען מיינונגען פון מען-שען, אויף וועלכע מען קען זיך פער-לאזען, וועלכע זענען נישט פערזענליך.

זאל נאנע לאדו וויסען אז דער גרעסטער אויסוואל פון נעבעטע שטייהר

פון איינזער טישלעריי, פערשדענע סאסנער, אויך זעמטליכע טאפעצירער-ארבייט, ווי: מאטראצען, ראזעקעס, אטאמאס, רונדע טישלעך, נאנדאלהעם, און נוד צו בעקומען אומגלונסטען מיט די בעסטע בעד-וואנגען ביי 'א.א.ווא'טשעכאווסקי, 10 נאווא מייעס סא 10.

קעהרען, דאס רוב אבער האבען איהרע געדאנקען געשוועבט ווייט פון דעם מלחמה-געביט; פון אפגעריסענע ווערטער, וואס איהר מויל האט ארויסגעזעט, איז געווען צו פערשטעהן, אז עס האט זיך איהר אויסגעוויזען - זי איז אינ'ם קליינעם הייזעל פונ'ם דאזיגער גלח. אדער אין קלויסטער אין בערלין, אפט האט זי גענומען קורטן; דער צערער, מיינליכער קול, מיט וועלכען זי פלעגט ארויסרעדען דעם דאזיגען נאמען, האט זיך טיף אריינגעשניטען אין זיין געמח; ער האט פער-שטעלט זיין פנים מיט די הענד, און הייסע טרעהרען האבען געמאלטען צווישען זיינע מינגער. לויט'ן בעפעהל פון הייסע-דאקטאר דאס מען הונדל'ן אפ-געגעבען א בעוונדערען, שטילען חור; אין דעם דאזיגען חור איז זי געלעבען אין דער איצטיגער קרויס-נאכט. עס איז געווען ארום האלב-נאכט הונדל איז געווען אזוי אונגעהויער אויפ'ן געלענער, אז עס איז איהר זעהר שווער געווען איינצוהאלטען אויפ'ן בעט; זי האט אפט ארויסגעריסען דעם באנדאזש פון איהר ברוסט, און איהר האט זיך אפט אויסגעדוכט, אז א געהיימער שונא פערפאלגט זי. קורט און דער עלטסטער דאקטאר זענען שטארק דערשי-טערט געשטאנען ביי דעם בעט. קורט האט זי ווידער פאמפליך איינגעלעגט אויף די קישענס. - אוועק פון דאנען! - האט הונדל געשריגען - איך געהער נישט צו דיר! איך געהער קורט'ן! איך האב איהם ליב! דא האסט געבראכען די שביעה - די ביזט געווען א גייסטלי-כער! ... עך, איך וויל נישט פערבלייבען ביי מיין מוטער... זי איז א שלעכטע... האט קיין הארץ נישט; זי וויל, איך זאל אומ-קומען און קלויסטער... פאטער! פאטער! מען פערשארט מיר אין א קלויסטער-קאמער... זי ווילען מיר איינמארשען! די וואנד וואקסט... איך ווער דערשיקט... פאטער, דאספוע מיר... מען ווערט מיר... (פארטועצונג קומט.)

פרייהיגער שטיפערשער אפיציר אינגאנצען אויסגעוועפט גע-ווארען, פון דער ליבע, וואס האט איהם בעזיגט, איז ער אינ-גאנצען אנאנדערער געווארען; אין איהם האט זיך ענטפלעקט אזוי פיל וויכטיקייט, אזוי פיל צארטיקייט, וואס די חברים זיינע האבען אין איהם קיינמאל נישט חושר געווען. דער נעבערל ציטען גומא, וועלכער האט פאר דער צייט פון קריג הארציג ליב געקריגען דעם יונגעמאן, און וועלכען ער האט געהאלטען אלס זיין פעהיגסטען און דרייסטעסטען אפיציר - האט עטליכע מאל בעזוכט קורט'ן אין לאנדערעס, און מיט מיטלייד נאכגעפירט זיך אויף הונדל'ס געזונט-צושטאנד. ער האט איהם צוגערעדט, ער זאל זיך נישט איבערגעבען די געפיהלען פון צער, און כאטש איין נאכט אויסרוהען זיך, נאר קורט האט איהם געדאנקט פאר'ן מיט פיהל, און געבליבען ביי דעם בעט פון זיין געליבטע. אזוי זענען ארויך פיער געכט. אין דער לעצטער נאכט האט זיך דער דאקטאר גערעכענט אויף אקומען פון קרויס אין הונדל'ס קרענק. דער עלטסטער דאקטאר האט צוגעזאגט קורט'ן אין דער נאכט צו דישוירען צוזאמען מיט איהם ביי דעם קראנקען-בעט. דעם אלטען האט זיך זעהר געוואלט אפראטעווען דאס מיידעל פון טויט. וועגען הונדל'ס געזונט-צושטאנד האט מען גערעדט אין דער נאכער ארמע, מחמת אלע האבען שוין געוואוסט וועגען איהר העלדישקייט, וואס זי האט ארויסגעוויזען, זייענדיג אין דער מלחמה-קאמפאניע. ציטען האט אמילי: עמאלרען דעם קעניג וועגען דעם צופאל מיט דעם העלדישען מיידעל, און יענער האט פון זיין זייט בעפולען דעם הייסע-דאקטאר צו טון אלדאס מעגליכע, כדי צו אוועקשטעלען הונדל'ן אויף די פיס. אין די דאזיגע פערט נאכט אבער האט זיך אויסגעוויזען, אז עס איז געקומען הונדל'ס סוף, די אונגעהויערע היץ, וואס זי האט בעקומען, האט זי ווייט אוועקגעטראגען פון בעט אוועק. די נאעהענסטע מענשען האט זי נאר מאכענענדיג דערקאנט, ווען דאס בעוואוסט'יין פלעגט זיך צו איהר אויף א ווילע צוריק-

איז ווארד פון ליידענשאפטען.

1333 (ראמאן)
האפיער 74
נעראמזונעט צו ליבע!

בעת די מלחמה-וועשהענישען האבען מיר אינגאנצען פער-צעסען אין הונדל'ן. אין לאנדערעס, וואס די פרייסען האבען צייטווייליג איי-געצורעדעט אין זייער לאגער אונטער פראג, האט דאס פרעכטיגע יונגע מיידעל פיל טעג און נעכט געקעמפט מיט'ן טויט, וואס האט זיך אויף איהר פערמאכטען. קורט פאן-רעדוויץ איז נישט אפגעטראטען פון דער גע-ליבטער'ס קראנקען-בעט. און מיט אינגעהויערער צארטיקייט האט ער זי אונגעהערליך בערינט. דריי טעג און דריי נעכט האט ער פערבאכט ביי הונ-דל'ס בעט, נישט צומאכענדיג מיט אנ'אויג. אמילי דער דאקטאר און די קאלטבלוט'יגע מיליטער-לייט זענען געווען געריהרט פון זיין געטרייקייט, און ווען זיי זענען פערבייגעגאנגען הונדל'ס געלענער, אויף וועלכען דאס מיידעל איז צום-געהרסטען געלענען אהן בעוואוסט'יין, האבען זיי זיך אין דער שטיל געווישט די אויגען, קוקענדיג אויף דעם יונגען אפיציר, וועלכער איז געזעסען דענעבענדיג, א דערשלאגענער פאר צער. ווי לאנג איז עס געווען, ווען מען האט קורט פאן-רעדוויץ'ן געזעהן, דער שטיפערשער הוואר, וואס איז פעהיג אויף פערשידענע שפילעך, און וועלכער האט נישט אדורכגע-לאזט די געלעבענדיג ארומצוכאפען אויסצוקושען אין אפשוסטען פון זיך פערשידענע שעהע מיידלעך; וויפיל דויעלען האט ער צוליב דעם געהאט אין זיין יונגען לעבען! איצט אבער איז דער

